



REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL
XIª. REGIÓN - AYSÉN
SE MUNICIPAL

“Zona Típica



SESION ORDINARIA N° 78/ 2015.-/

En Tortel, Siendo las 09.44 horas, del día 30 de Enero del 2015, en nombre de DIOS y de los habitantes de Tortel, se dio inicio a la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal presidida por el Concejal Sr. Abel Albino Becerra Vidal, Como Alcalde (s) el Sr. Sergio Barria Chavarría y con la asistencia de los Concejales Sres. (as).; Saturnino Casanova Fuentes, José Ismael Mellado Vásquez, Claudio Ruiz Ayán y Juan Ruiz Fuentes, Actúa como Ministro de Fe, El Secretario Municipal (s) Sr. Rodrigo Maldonado Retamal , Se incorpora a la sesión el alcalde titular Sr. Bernardo López Sierra a las 10.30 horas, presidiendo la sesión.

TABLA:

- **Aprobación Acta sesiones 74, 75 y 77 por aprobar 76**
- **Correspondencia Recibida**
- **Informaciones alcaldía**
- **Cuenta Publica Cynthia Benavides y Javiera Carvajal Servicio País.**
- **Patentes Municipales**
- **Sesiones mes de febrero 2015**
- **Varios**

DESARROLLO:

1. Actas anteriores

74 , 75 y 77 pendientes
76 APROBADA SIN OBSERVACIONES





“Zona Típica”

2.- Correspondencia Recibida y Despachada



REPUBLICA DE CHILE		
MEMO. N° 005 /		
ANT:		
MAT.: Solicita Modificación Presupuestaria en ítems que se detallan.-		
Caleta Tortel, 30 de Enero de 2014.-		
DE: CAROLINA MARIPILLAN VIDAL ENCARGADA DEPTO. DESARROLLO COMUNITARIO		
A : SERGIO BARRIA CHAVARRIA ALCALDE (S) I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL		
1. Mediante el presente y junto con saludarles, me dirijo a ustedes con el fin de solicitar, que cuando el jefe de finanzas realice las modificaciones presupuestarias, tenga a bien incorporar recursos en los siguientes ítems que a continuación se señalan, los cuales no cuentan con recursos asignados en el presupuesto 2015.-		
Ítems	Detalle	Monto
24	Considerando la realización de las actividades comunitarias que se realizan para la comunidad y que están a cargo de ejecutar por el Departamento de Desarrollo Comunitario como lo son: <ul style="list-style-type: none"> - Programa de Verano - Escuela de Verano y de Invierno - Celebraciones comunales, Aniversario, celebración día del niño, de la madre, día del dirigente, y otras. - Jornadas con dirigentes. 	\$ 15.000.000
Transferencia del Sector Privado	Anualmente las organizaciones piden aportes al municipio, ya sea para realizar actividades culturales y/o deportivas, este año ya tenemos un aporte a la Agrupación Folclórica Raíces del Baker, donde el aporte debe cargarse a este ítem, el cual	\$ 13.000.000
Ilustre Municipalidad de Tortel • Sector Base S/N, Caleta Tortel • XI Región de Aysén Fono fax (67) 244976 / 670280 www.municipalidaddetortel.cl		



REPÚBLICA DE CHILE
 I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL
 XIª. REGIÓN - AYSÉN
 SE MUNICIPAL




“Zona Típica”

 I. MUNICIPALIDAD TORTEL PROVINCIA CAPITAN PRAT XI. REGION - AYSÉN REPUBLICA DE CHILE			
	tampoco tiene recursos y así durante el año se realizan campeonatos, que son respaldadas por organizaciones deportivas, las cuales siempre piden aportes al municipio.		
Programa de Trabajo de verano estudiantes Ajet.	Se solicita aumentar el recurso destinado a este ítem, debido a que actualmente tenemos 35 estudiantes trabajando siendo el monto de sueldo reajustado \$ 225.000 para superior y \$ 172.000 para Media. Y con el monto existente que son M\$ 5.000 no alcanzamos a cubrir la demanda.	\$ 1.500.000	

2. Sin otro particular y esperando una favorable respuesta a dicha solicitud me despido.

Atentamente,



CALETA MARAVILLAN VIDAL
 DEPTO. DESCO

CMV/cmiv
 - DISTRIBUCIÓN:
 1. La que indica
 2. Archivo Depto. DESCO

Se tendrá presente para modificación presupuestaria





REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL
XIª. REGIÓN - AYSÉN
SE MUNICIPAL



“Zona Típica”

Carta Solicitud.

Punta Arenas, Jueves 29 de enero de 2015

Para: Honorable Consejo Municipal y Alcalde Ilustre Municipalidad de Caleta Tortel

En la presente y junto con saludarles esperando tengan una buena jornada laboral, paso a exponer lo siguiente, tal como se acordó en sesión de consejo anterior, adjunto certificado y cartola de cuenta detallada esperando nos puedan ayudar con este penúltimo gasto de hospitalización donde fue operada nuestra madre María Ríos.

Esperando una pronta respuesta favorable a nuestra solicitud se despide..

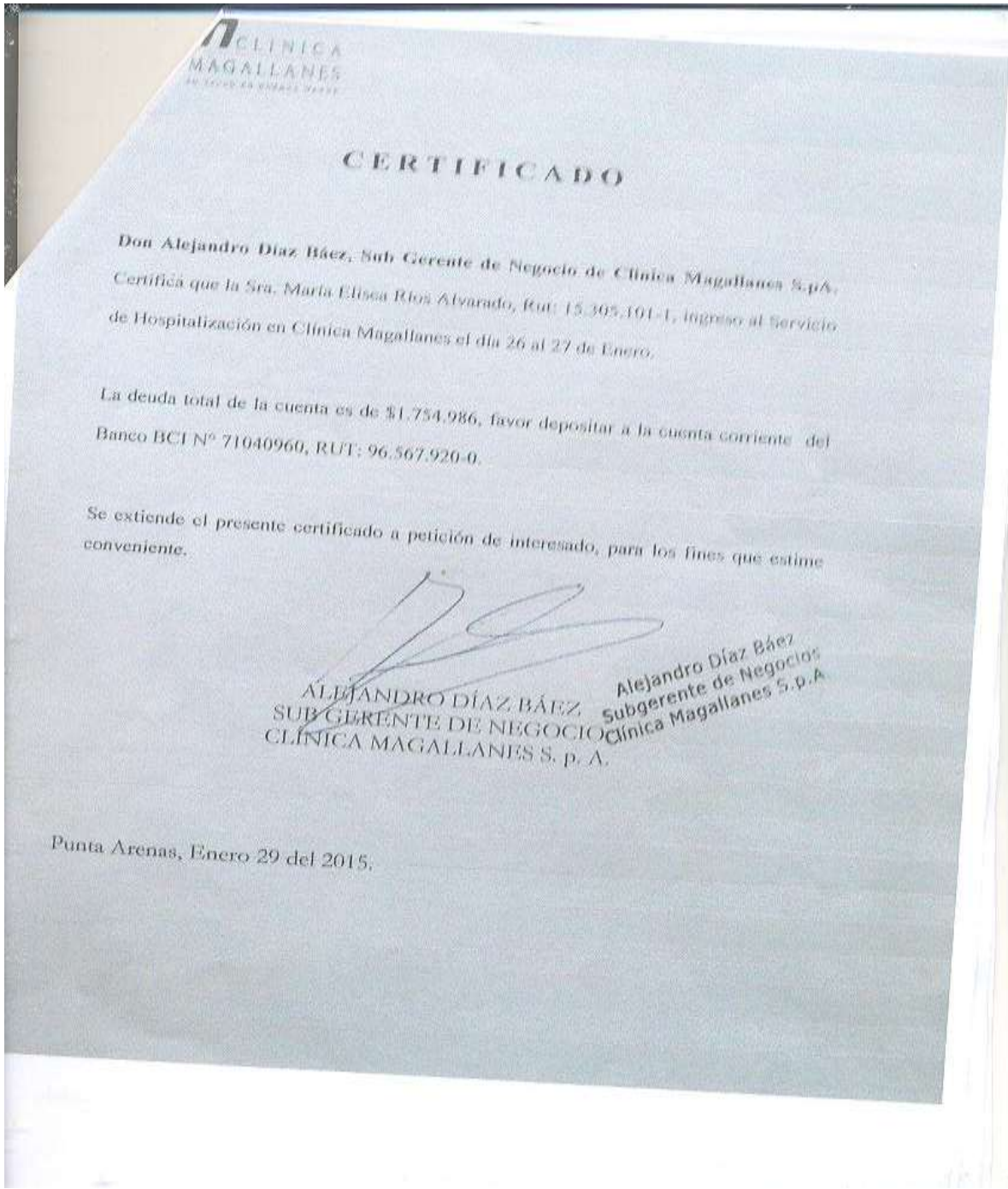
Familia Vargas Ríos..

Fecha Recop.	30 ENE 2015
Doc. N°	404
Fecha. Ent. Desto.	
Pasado A:	
Trámite:	



REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL
XI^A. REGIÓN - AYSÉN
SE MUNICIPAL

“Zona Típica”



Se aprueba aporte por votación unánime de los concejales asistentes de \$1.000.000





“Zona Típica

-Informe 4374 del 28/11/2014, de Contraloría Regional de Aysén, donde remite informe Departamento de Educación,

3.- Informaciones Alcaldía

Vino Conaf con el gerente de patrimonio y vieron los planos y mapas y se sensibilizo, viajaron al fiordo Bernardo y a Steffens en el día, se vio un protocolo de intención pero este debe verse a nivel central y puede demorarse un tiempo, la solución es entre Conaf, el Municipio y Bienes Nacionales, se deben iniciar conversaciones para plan de manejo e infraestructura, generamos voluntad para poder hacer una mesa de trabajo. y avanzar pero hay intenciones.

Vino la empresa OXXEAN para ver un posible servicentro, fuimos al sector alto y se tomaron fotografías, vieron solo lo del combustiblwe..

4- Cuenta Publica Cynthia Benavides y Javiera Carvajal Servicio País.

- * Es el programa de intervención social de la FSP, su **propósito** es contribuir a que personas que viven en situación de pobreza y vulnerabilidad social, **visibilizan, activan y conectan capacidades y recursos para llevar a cabo proyectos de desarrollo** en algún(os) ámbito(s) de su bienestar (educación, salud, hábitat, trabajo o cultura), cumpliéndose un modelo de intervención de carácter promocional. Generando a la vez que **jóvenes en pleno desarrollo profesional desarrollen competencias para la intervención e investigación en contextos de pobreza**, que puedan posteriormente aplicarse en los espacios laborales- a lo largo del país- donde estos jóvenes se desempeñaron .
- * Los ámbitos de intervención Hábitat, Hábitat II y Cultura en Tortel.
- ✓ **Grupo informal de artesanas**
- ✓ **Grupo Folclórico Raíces del Baker**
- ✓ **Alumnos Escuela Luis Bravo Bravo**
- ✓ Problema priorizado en el diagnóstico participativo
- ✓ Desvalorización de la identidad cultural tortelino y escasa práctica de las tradiciones





REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL
XIª. REGIÓN - AYSÉN
MUNICIPAL



“Zona Típica

- ✓ folclórica, artesanal y de creaciones populares

Principales resultados con la comunidad

- Visibilizarían de lo Recursos materiales e inmateriales disponibles
- Reconocimiento de la labor del programa Servicio País y sus profesionales
- Conexión a la Estructura de Oportunidades disponible
- **Redes y/o alianzas construídas en el marco del Programa**
- Concejo Nacional de la Cultura y las Artes CNCA
- Concejo Nacional de Televisión CNTV
- SERNATUR a través del Programa Gestión de Destino
- Escuela Luis Bravo Bravo
- Grupo Folclórico Raíces del Baker

Agradecimientos ..

- Ilustre Municipalidad de Tortel
- Equipo SP
- Grupo Raíces del Baker
- Escuela Luis Bravo Bravo
- Artesanas
- Comunidad

Escasa apropiación y uso por parte de las personas y agrupaciones, de los espacios públicos y comunitarios, reconociendo estos como un medio de construcción del diálogo entre las personas, lo cual constituye un espacio las personas se relacionan, interactúan, solidarizan y participan activamente de la vida social y medioambiental

- * **Recursos financieros:** En Tortel no se reconoce una estructura financiera, no hay bancarización, ni líneas de créditos. Existen seis cajas vecinas de Banco Estado, una que se localiza en una casa particular y las otras en locales comerciales, supliendo las necesidades de pago de cuentas, giros y depósitos de dinero.
- * **Recursos Humanos:** se reconoce el potencial de las/os Artesanos de Tortel para el rescate de la identidad y cultura Tortolina. Además operadores turísticos que entregan servicios turísticos, como lancheros, residenciales, cabañas, cocinerías, restaurantes, muchas de estas iniciativas productivas son fuente laboral de mujeres emprendedoras.
- * **Recursos sociales:** se relaciona directamente con el desarrollo y vinculación de las personas, se reconoce una escasa participación en Organizaciones Comunitarias y Territoriales, sin embargo, su capital social se centran en la **cooperación y solidaridad** en la comunidad frente a hechos adversos como enfermedad y desgracia, habituales en el diario vivir de las/os pioneros y sus sobrevivencias en el territorio.
- * **Recursos Físicos:** servicios básicos a bajo costo como son el agua, y la electricidad, la que es generada por una minicentral hidroeléctrica de bajo impacto ambiental, que obtiene energía desde la Laguna Tortel, pero en tiempos de escasez hídrica tiene una doble convención para mover las turbinas por medio de combustible fósil (petróleo), sin embargo este hidrocarburo no es





REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL
XIª. REGIÓN - AYSÉN
SE MUNICIPAL

“Zona Típica



comercializado en la comuna, ya que no existe un Servi-centro. Plazas, Quincho, Gimnasio, Centro Comunitario.

SE ADJUNTA LA PRESENTACION COMO ACRIVO ADJUNTO

Concejal Ruiz Ayán dice que quiere felicitarlas por el trabajo, se han ganado el cariño y la confianza de la gente han hecho un trabajo lindo y bueno, el cual quedara para siempre.

Concejal Mellado dice que siempre hemos estado agradecidos de los de Servicio País, esperamos que los próximos profesionales tengan la misma entrada que ustedes, muy agradecido..

Concejal Casanova dice que cada profesional que ha venido a dejado su aporte , que no se pierda lo de trabajar en conjunto con la gente, suerte y muchas gracias.

Concejal Becerra dice sumarme a a las palabras de los otros concejales, es parte de nuestra cultura contar las cosas pero tocar la sensibilidad es otra cosa, todos los cursos y capacitaciones nivelación de estudios y alfabetización son muy importante para todos no me queda más que agradecerles.


Sergio Barria dice me sumo a los buenos deseos, Servicio país ha marcado mucho acá en caleta Tortel, muchos profesionales han trabajado y se han quedado entre nosotros, desearles lo mejor

Alcalde dice que en Tortel ha habido muchos profesionales de servicio país tales como Rodrigo, Javier, Marcela, Maria paz que han aportado al conocimiento de la planificación territorial, Servicio país fue un trabajo independiente, ustedes como profesionales y nuestra labor en los distintos departamentos falto coordinación para poder aprovechar mas el tiempo, hay un avance importante con respecto a los vecinos, al conocimiento social, cultural y económico, lo que falta es que los departamentos municipales tengan una mayor difusión a la comunidad para poder trabajar en conjunto, te deseo suerte que te vaya muy bien esta comuna agradece lo que realizaron, Javiera se queda con nosotros trabajando en el municipio y tiene el apoyo de todos los colegas.






5- Patentes Municipales



REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL
XIª. REGIÓN - AYSÉN
ALCALDIA



MEMORANDUM N°_003_/
ANT: Aprobación patentes alcoholes.
MAT: informa lo que indica.
TORTEL, 29 DE ENERO DE 2015

DE: SUSANA MARIPILLAN ZURITA
ADMINISTRATIVO TESORERIA

A: SRES. HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL
CALETA TORTEL

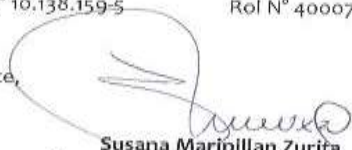
Mediante el presente me permito saludarles y a la vez presentar a ustedes carpetas de contribuyentes enrolados con patente de alcoholes, cada uno con sus respectivos certificados de antecedentes:

1. Berta Muñoz Valenzuela	C.I N° 6.798.408-0	Rol N° 40001.- ✓
2. Simón Badilla Vásquez	C.I N° 8.743.427-3	Rol N° 40003.- ✓
3. Eugenia Maldonado Ovando	C.I N° 10.410.762-1	Rol N° 40007.- ✓
4. Silvia Ortega García	C.I N° 6.207.338-1	Rol N° 40011.- ✓
5. María Paz Hargreavez Muñoz	C.I N° 10.143.001-4	Rol N° 40012.- ✓
6. Maritza Reyes Ramírez	C.I N° 9.951.106-0	Rol N° 40013.- ✓
7. Ada Ruiz Zurita Rol	C.I N° 15.516.615-0	Rol N° 40014.- ✓
8. Norma Zurita Márquez	C.I N° 10.618.993-5	Rol N° 40015.- ✓

Informo además que la siguiente contribuyente no presentó su certificado de antecedentes:

1. Ana María Vera Navarro	C.I N° 10.138.159-5	Rol N° 40007.-
---------------------------	---------------------	----------------

Sin otro particular, le saluda atentamente,


Susana Maripillan Zurita
 Funcionaria Adm. Dpto., Tesorería

Distribución

- Sres. Honorable Concejo Municipal de Tortel.
- C.C Secretaría Municipal.
- Archivo Tesorería

Se aprueban por unanimidad las patentes de alcoholes según memorándum adjunto, salvo concejal becerra que se abstiene de votar en la patente de la Sra. Norma Zurita por tener lazos de consanguinidad.



“Zona Típica”

En cuanto a la patente de la Sra. Ana Maria Vera Navarro, alcalde dice que se cierra la patente hasta que no se cumpla con lo que dicta la ley, ya que es muy reiterativo el incumplimiento.

Se aprueban las patentes de
BERTA MUÑOZ VALENZUELA
SIMON BADILLA VASQUEZ
EUGENIA MALDONADO OVANDO
SILVIA ORTEGA GARCIA
MARIA PAZ HARGREAVES MUÑOZ
MARITZA REYES RAMIREZ
ADA RUIZ ZURITA
NORMA ZURITA MARQUEZ

6- Sesiones mes de febrero 2015

20

24

27

APROBADO POR UNANIMIDAD

7- Varios

Se da lectura a consulta del concejal Ruiz Fuentes acerca de los permisos por las fiestas del 31/12 y del 17/01/2015, las fiestas fueron solicitadas por el Sr. Adolfo Bórquez y por la Srta. Constanza Águila.

Concejal Ruiz Fuentes dice que no firma la solicitud la persona que el pensaba.

Concejal Ruiz Ayán dice ¿Sera pertinente no cobrar? Ya que todo tiene un costo?, A futuro sería bueno cobrar.

Concejal Mellado de acuerdo a la semana del maderero, hoy termina con el baile en la noche y el grupo folclórico le envió un reconocimiento al concejo y yo hare un repisa para dejarla aquí en algún lado de la sala, las actividades van





“Zona Típica

bastante bien, con hartos detalles para mejorar el próximo año., se debiera hacer un proyecto de mejoramiento del quincho porque no hay una bodega donde guardar los equipos u otros.

Alcalde dice que está en el portal el mejoramiento del Camping, pero se puede crear o incorporar un nuevo proyecto.

Concejal Mellado dice que quiere consultar por el aumento extraordinario del fondo común

Alcalde dice que subió 20 millones, son 880 millones el presupuesto.

Concejal Mellado dice que quiere contarles que se contacto con Carlos Justiniano por intermedio de Nélida Muñoz y él me contacto y viene a Puerto Aysén y quiere hacer una presentación gratis en Tortel entre el 18 al 20 de febrero. Se necesitaría amplificación y el lugar

Alcalde dice que hay que contactarse con los departamentos en cuestión.

Concejal Becerra dice que quiere hacer una petición, si dentro de los programas de los estudiantes se pudiese incluir, ya que a la llegada de Tortel en el letrero de bienvenido falta mantención y debiese echársele una barnizada

También consulto por la basura de los contenedores del muelle de Conaf esta rebalsando y si hay una persona contratada, hay que revisar el retiro de las basuras de los contenedores dice Alcalde.

Concejal Becerra consulta por la diferencia en el pago del 75 % de asistencia ya que también lo viene solicitando el concejal mellado

Alcalde dice que la diferencia tiene que cancelarse aparte.

Concejal Ruiz fuentes dice sobre la mantención de la rotonda y ya que hay tantos niños trabajando deberían sacar la maleza y también me sumo a lo que dice el concejal becerra de el barniz del letrero de bienvenida.





“Zona Típica

Concejal Casanova dice que la ayuda social de la Sra. Maria Vargas no paso por la comisión social y dice que el trajo el documento de la propiedad para que vean si es legal o no Se lee el documento pero al parecer está mal redactado y así no se podría definir, hay intención de ayudar pero sin documentos no se puede.

Concejal Casanova dice que a estas personas hay que asesorarlas bien.

Concejal Casanova habla de la Sra. Isabel Ganga ella está trabajando en la basura y ella quiere saber quien esta de capataz, dice que en el muelle amarillo el contenedor está lleno y que los perros rompen las bolsas

Alcalde dice que ellos dependen del Departamento de Obras y la coordinadora es la Srta. Nadia Barria..

Concejal Casanova dice que en el tema legal como se siguen los pasos del nuevo concejal.

Alcalde dice que se envía el acta al tribunal electoral regional y ellos resuelven la materia, hay plazos legales establecidos y ahí se tiene que fallar pero aun no ha llegado nada

El tema tiene que apurarlo el partido político dice Concejal Mellado.

Concejal Casanova consulta sobre los paneles solares

Concejal Becerra indica que la empresa llevo en el mes de Enero y se entrevisto con el Alcalde para pedir colaboración y se le iba a prestar la lancha municipal y así sale a los distritos y ahí ellos pagan el combustible, carga y descarga, esto fue en coordinación con los pobladores de Steffens, pascua y Brown, sin la ayuda del municipio no habría sido posible concretar los compromisos.

Concejal Casanova dice que ayer la operadora de radio hizo un reporte mal hecho dijo que la lancha subvencionada salía el sábado 31 y pablo dijo que el salía el día 30., llamare a transportes e informare, quisiera saber si es él, el que está mal informando a la operadora.





“Zona Típica

Concejal Ruiz Ayán dice que el otro día vino la seremi de transporte y ella dijo que llegando a Coyhaique enviaría el calendario de viajes y que ella se comunicaría con el armador. Dice además que quiere que se vea el tema porque él también tiene radio y nunca avisa y a los sectores se les debe informar porque es un servicio público.

Alcalde dice que va a consultar lo que paso.

Concejal Casanova le consulta al concejal Ruiz Ayán cuál es la receta para ser buena persona.

Concejal Ruiz Ayán dice que él no habla y usted me trato mal le dice al concejal Casanova.

Concejal Casanova dice que él le dijo que era muy malo que un concejal informe a la familia y arme un problema por algo que se dijo que en el concejo y que aun no está bien definido, yo dije que no estaba de acuerdo con el monto pero si en dar un aporte a esta persona

Concejal Ruiz Ayán dice que la receta está en la conciencia de cada uno.

Concejal Casanova le dice que debería evaluar antes lo que dice

Alcalde dice que es una familia que pasa por un mal momento y no podemos emitir este tipo de juicios, estos son cargos que pasan y nadie está libre de nada.

Concejal Casanova dice que él está en desacuerdo con el sistema y tiene que haber un orden y que debe seguirse, cada concejal es responsable de lo que habla y no es necesario andar armando cagûines, yo soy de una sola línea y hay cosas que están conversadas de antes y nunca voy a estar de acuerdo con eso, la idea es trabajar en equipo en beneficio de la población, la idea es decirnos las cosas y conversarlo y no salir a divulgarlo, los comentarios que se hacen hacia afuera después se distorsionan.

Concejal Ruiz Ayán dice que en el proyecto de mejoramiento de la playa, está considerado el arreglo de los baños





REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL
XIª. REGIÓN - AYSÉN
SE MUNICIPAL



“Zona Típica

Alcalde dice que los servicios básicos si entren en ese proyecto..

También habla sobre el tema del fogón si no lo sacan es peligroso.. (Concejal Ruiz Ayán)

Cometido Alcalde

Se cumplió el programa con la visita de los 2 subsecretarios también vinieron los 2 intendentes y se concreto el trabajo de la conectividad y también la digital que tendrá la entrada a la región de Aysén desde Tortel, al día siguiente del viaje estuvimos en puerto Edén y nos reunimos con sus dirigentes y ellos se sienten abandonados ya que no hay avance ni en el tema de las pasarelas. Tiene 5 horas de luz diarias, se converso con la comunidad.

Viene laboratorio de marea roja en Puerto Edén con el tema de la conectividad va a llegar una lancha para para apoyo de este laboratorio.

Pasamos a quilque y la barcaza de Navimag y van a sacar todo ese forro y van a ensanchar el quilque.

Llegamos a Natales y nos reunimos con la comunidad y los adultos mayores son los primeros que van a hacer uso del viaje de conectividad.

En punta arenas fue el punto de prensa y ese día le di mi cupo al periodista de el mercurio

El residente tendrá dos pasadas al año gratis en vehículo.

Para promocionar la ruta hablamos con el director de turismo y ambas regiones tienen que ponerse de acuerdo para promocionar la ruta.

Nos reunimos con un representante de la comunidad Kawaskar y quieren pertenecer a caleta Tortel, va a llegar una solicitud y ahí lo tendremos que ver.

Después tuvimos una reunión en la Aremu de puerto Aysén y faltaron los alcaldes de Chile Chico y puerto cisnes.

Hacer un oficio del acuerdo de pertenecer a la Aremu.





REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL
XIª. REGIÓN - AYSÉN
SE MUNICIPAL



“Zona Típica

En la Aremu se vio el aumento de la dieta de concejales, se va a solicitar que se equipare a la dieta de los consejeros Regionales.

Financiamiento proyecto isla de los muertos se licitara en agosto o septiembre con platas sectoriales que financian solo el 30% hay que ingresarlo para que se cofinancie el otro 70% con recursos de gobierno regional (puesta en valor del patrimonio)

Me reuní con el Seremi de Bienes Nacionales .y el va a venir próximamente para ver lo del loteo de queirolo.

Fuimos a Serviu pero no estaba el seremi y hablamos con Natacha Pot y aun esta en diseño la OT de la ficha diseño bajada de camino. Y la pasarela costanera segunda etapa están trabajando en ello.

Se termina la sesión a las 14.01 horas.

Participantes

Bernardo López Sierra
Alcalde
Presidente del Concejo

Abel albino Becerra Vidal
Concejal

Saturnino Casanova Fuentes
Concejal

Ismael Mellado Vásquez
Concejal

Claudio Ruiz Ayán
Concejal



SE

REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE TORTEL
XIª. REGIÓN - AYSÉN
MUNICIPAL

“Zona Típica”



Juan Ruiz Fuentes
Concejal

Sergio Barria Chavarría
Secretario Municipal
Ministro de Fe

Angelina Díaz Guajardo
Secretaria de Actas

